

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 9. bis 15. Mai 1962

Bulgarien. Herr Vassil Vassilev, Handelsattaché, hat seine Funktionen übernommen.

Bundesrepublik Deutschland. Fräulein Helgard Planken, Attaché, wurde einem andern Posten zugeteilt.

Spanien. Herr Manuel de la Calzada Y Herranz, Markgraf de Santa Cruz de Inguanzo, Minister-Botschaftsrat, hat sein Amt angetreten.

Ungarn. Seine Exzellenz Herr Jenő Kuti, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, ist mit neuen Aufgaben betraut worden.

Herr Lajos Rác, Legationsrat, amtiert als interimistischer Geschäftsträger.

6019

Verpfändungsgesuch einer Eisenbahngesellschaft

Die Aktiengesellschaft Seilbahn Mürren-Allmendhubel mit Sitz in Mürren stellt das Gesuch, es möchte ihr bewilligt werden, die 490 m lange Linie Mürren-Allmendhubel samt Zugehör und Betriebsmaterial im Sinne von Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 25. September 1917 über Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahn- und Schiffahrtsunternehmungen im 1. Rang zu verpfänden. Zweck: Sicherstellung eines Kredites von 250 000 Franken, der zur Rückzahlung der Anleihe von 1912 sowie zur Finanzierung von Neuinvestitionen dienen soll.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Verpfändungsgesuch sind dem Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement in Bern bis und mit 12. Juni 1962 einzureichen.

Bern, den 22. Mai 1962.

6019

Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement

Statistik der Entscheide über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland¹⁾

1. Entscheide auf Bewilligung im Dezember 1961

Kantone	Ge- suche	Gesuchsteller				Fläche in m ² ²⁾					Wert in 1000 Fran- ken ³⁾
		Natürliche Personen		Juristische Personen ²⁾		Bau- land	Wohn- häuser	Land- wirt- schaft- liche Be- triebe ⁴⁾	Ge- werb- liche Be- triebe	Total	
		im ganzen	Schweizer	im ganzen	mit Sitz in der Schweiz						
Zürich	3	1	—	2	2	—	411	—	816	1 227	1 297
Bern	8	8	4	1	—	2 442	112	937	—	3 491	73
Luzern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	2	2	—	—	—	600	780	—	—	1 380	59
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	6	7	—	—	—	2 615	1 074	1 044	—	4 733	537
Glarus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg	6	7	2	—	—	3 430	1 425	—	—	4 855	335
Solothurn	1	—	—	1	1	14 942	—	—	—	14 942	1 589
Basel-Stadt	2	—	—	2	2	—	338	—	1 224	1 562	398
Basel-Landschaft	1	1	—	—	—	—	249	—	—	249	135
Schaffhausen	1	1	—	—	—	—	—	6 464	—	6 464	1
Appenzell A. Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell I. Rh.	1	2	—	—	—	832	—	—	—	832	8
St. Gallen	6	7	—	—	—	1 450	1 398	1 936	—	4 784	196
Graubünden	6	7	—	—	—	6 864	350	—	—	7 214	293
Aargau	2	—	—	2	2	6 897	—	21 400	—	28 297	627
Thurgau	2	2	—	—	—	—	1 688	—	—	1 688	320
Tessin	33	24	2	10	10	69 764	7 971	7 336	—	85 071	3 499
Waadt	31	32	4	3	3	152 896	8 251	1 200	3 368	165 715	2 906
Wallis	18	16	—	2	—	8 710	5 335	—	161	14 206	669
Neuenburg	2	2	—	—	—	1 500	981	—	—	2 481	50
Genf	7	6	—	2	1	1 633	20 305	1 489	—	23 427	2 036
Schweiz	138	125	12	25	21	274 575	50 668	41 806	5 569	372 618	15 028

¹⁾ Über die rechtlichen Grundlagen und den Aussagewert der Statistik siehe «Die Volkswirtschaft», 1962, Heft 3, Seite 102.

²⁾ Einschliesslich Personengesellschaften ohne juristische Persönlichkeit.

³⁾ Bei Erwerb von Anteilen an juristischen Personen wird die Fläche nicht erfasst.

⁴⁾ Einschliesslich Landwirtschaftliche Parzellen und Waldland.

⁵⁾ Ohne Wertangabe bei Tausch und Schenkung. Einschliesslich Wert der Anteile an juristischen Personen. Baurechtszinse werden zum kapitalisierten Wert eingesetzt.

2. Entscheide auf Nichtbewilligung im Dezember 1961

Kantone	Ge- suche	Gesuchsteller				Fläche in m² *)					Wert in 1000 Fran- ken *)
		Natürliche Personen		Juristische Personen *)		Bau- land	Wohn- häuser	Land- wirt- schaft- liche Be- triebe*)	Ge- werb- liche Be- triebe	Total	
		im ganzen	Schweizer	im ganzen	mit Sitz in der Schweiz						
Zürich	3	4	—	—	—	2 385	—	—	—	2 385	282
Bern	4	3	—	1	—	252	841	6 200	—	7 293	742
Luzern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Solothurn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Stadt	1	1	—	—	—	—	207	—	—	207	120
Basel-Landschaft	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schaffhausen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell A. Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell I. Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	2	2	—	—	—	—	634	5 405	—	6 039	104
Graubünden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Thurgau	1	1	—	—	—	—	767	—	—	767	200
Tessin	1	1	—	—	—	3 113	—	—	—	3 113	13
Waadt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wallis	1	1	—	—	—	—	—	6 224	—	6 224	16
Neuenburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz	13	13	—	1	—	5 750	2 449	17 829	—	26 028	1 477

3. Entscheide auf Bewilligung oder Nichtbewilligung, durch Beschwerde angefochten: 5.

4. Entscheide auf Nichteintreten: 3.

5. Entscheide auf Verneinung der Bewilligungspflicht: 27.

6. Entscheide auf Bewilligung nach dem Heimatland und nach dem Land
des Rechtssitzes des Gesuchstellers im Dezember 1961

Heimatland Land des Rechtssitzes	Ge- such- steller	Art des Rechtes				Fläche in m ²)					Wert in 1000 Fran- ken ¹⁾
		Eigentum, Miteigentum	Anteile an juristi- schen Personen ²⁾	Baurecht	Nutznießung	Bau- land	Wohn- häuser	Land- wirt- schaft- liche Be- triebe ³⁾	Ge- werb- liche Be- triebe	Total	
Natürliche Personen											
Schweiz	12	9	—	—	—	10 487	2 488	997	—	13 907	607
Bundesrepublik Deutschland . . .	58	53	—	—	—	34 608	12 339	12 559	—	59 506	2 888
Frankreich	16	13	1	1	—	11 056	2 301	—	—	13 357	1 467
Italien	7	7	—	—	—	4 401	1 212	—	161	5 774	481
Liechtenstein . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Österreich	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	54
Übriges Europa . .	20	18	—	—	—	12 234	7 589	5 421	—	25 244	1 271
Vereinigte Staa- ten v. Amerika . .	3	3	—	—	—	830	3 365	—	3 368	7 563	314
Übrige Länder . .	6	5	1	—	—	4 503	482	—	—	4 985	464
Verschiedene Länder	2	1	—	—	—	—	20 074	—	—	20 074	—
Staatenlos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Juristische Personen ²⁾											
Schweiz	21	20	—	1	—	192691	823	22 889	2 040	218443	6 690
Bundesrepublik Deutschland . . .	2	2	—	—	—	1 400	—	—	—	1 400	740
Frankreich	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liechtenstein . . .	2	2	—	—	—	2 365	—	—	—	2 365	102
Österreich	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Übriges Europa . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vereinigte Staa- ten v. Amerika . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige Länder . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	150	193	3	2	—	274575	50 668	41 806	5 569	372618	15 028

Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Jahresrechnung 1961

Vom Bundesrat genehmigt am 11. Mai 1962 und veröffentlicht gemäss Artikel 213 der Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947 zum Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung

Betriebsrechnungen für das Jahr 1961

	Ausgaben	Einnahmen
	Fr.	Fr.
Alters- und Hinterlassenenversicherung		
1. Beiträge der Versicherten und der Arbeitgeber		906 508 347.66
2. Renten	848 425 547.95	
3. Beiträge der öffentlichen Hand		160 000 000.—
4. Ertrag der Anlagen und Wertberichtigungen		177 090 979.65
5. Verwaltungskosten	12 737 767.55	
6. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	382 436 012.41	
	1 243 599 327.31	1 243 599 327.31
Invalidenversicherung		
1. Beiträge der Versicherten und der Arbeitgeber		89 450 899.10
2. Renten, Taggelder und Hilfenlosenentschädigungen	118 075 929.10	
3. Kosten für individuelle Massnahmen	31 570 260.69	
4. Beiträge an Institutionen und Organisationen	1 184 502.05	
5. Durchführungskosten	4 649 900.49	
6. Beiträge der öffentlichen Hand		78 283 535.85
7. Zinsen		1 493 039.15
8. Verschiedene Einnahmen		2 506.10
9. Verwaltungskosten	839 883.85	
10. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	12 909 504.02	
	169 229 980.20	169 229 980.20
Erwerbsersatzordnung		
1. Beiträge der erfassten Personen und der Arbeitgeber		88 734 255.15
2. Entschädigungen an Wehrmänner	71 529 441.10	
3. Zinsen		3 288 744.25
4. Verwaltungskosten	285 789.80	
5. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	20 207 768.50	
	92 022 999.40	92 022 999.40

Bilanz auf 31. Dezember 1961

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
1. Anlagen		
Feste Anlagen		
a. Eidgenossenschaft	529 244 000.—	
b. Kantone	956 799 567.05	
c. Gemeinden	783 443 905.—	
Übertrag	2 269 487 472.05	—

Bilanz auf 31. Dezember 1961

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
Übertrag	2 269 487 472.05	—
d. Pfandbriefinstitute	1 527 082 000. —	
e. Kantonalbanken	1 085 987 000. —	
f. Öffentlich-rechtliche Körperschaften und Institutionen	20 956 000. —	
g. Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	941 420 250.05	
	5 844 932 722.10	—
2. Geldmittel		
a. Postcheck.	48 582 366.23	
b. Schweizerische Nationalbank	24 490 462.61	
c. Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen	10 234 221.49	
	83 307 050.33	—
3. Kontokorrente		
a. Ordentlicher Verkehr		
Verbandskassen	7 053 123.06	8 490 214.13
Kantonale Kassen	13 557 234.61	705 546.98
Kassen des Bundes	3 899 328.90	1 405 011.30
b. Vorschüsse für Auszahlungen		
Verbandskassen	16 862 000. —	
Kantonale Kassen	52 605 000. —	
Kassen des Bundes	3 000 000. —	
c. Darlehen für Verwaltungskosten		
Kantonale Kassen	100 000. —	
d. Bund und Kantone, Beiträge gemäss Artikel 78 IVG.	44 899 960.55	
e. Familienzulagen Landwirtschaft	2 211 030.08	
f. Verrechnungssteuer.	280 751.65	
g. Übrige Kontokorrente	112 065. —	6 137.65
	144 580 493.85	10 606 910.06
4. Verbindungskonto EO		
Guthaben des Ausgleichsfonds der Erwerbsersatzordnung	—	122 243 563.97
5. Ordnungskonten		
Rückbuchungen von Rechnung 1962		
a. Transitorische Aktiven	225 460 918.02	
b. Transitorische Passiven		113 856 418.89
	225 460 918.02	113 856 418.89
6. Kapitalkonten		
a. Alters- und Hinterlassenenversicherung.		5 989 616 475.74
b. Invalidenversicherung.		61 957 815.64
	—	6 051 574 291.38
	6 298 281 184.30	6 298 281 184.30

Ausfuhr elektrischer Energie

1. Die *Nordostschweizerische Kraftwerke AG*, in Baden, bezieht seit Jahren die Energieüberschüsse der Liechtensteinischen Kraftwerke, in Vaduz, und liefert ihnen, vorwiegend im Winter, auf Grund vorübergehender Bewilligungen Ergänzungsenergie, die für die Sicherung der Landesversorgung des Fürstentums Liechtenstein mit elektrischer Energie notwendig ist.

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG stellt das Gesuch um Erteilung einer mehrjährigen Bewilligung für die Fortführung ihrer Lieferung von Ergänzungsenergie an die Liechtensteinischen Kraftwerke. Die Bewilligung wird für eine Leistung von maximal 10 000 Kilowatt und für die Zeit bis 30. September 1967 nachgesucht.

2. Die *Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG*, in Laufenburg (Schweiz), führt seit Jahren jeweilen vom 1. Mai bis 31. Oktober mit einer Leistung von maximal 22 500 Kilowatt bis ca. 70 Millionen Kilowattstunden aus dem Kraftwerk Calancasca im Misox, an dem sie beteiligt ist, und aus eigenen Anlagen nach der Electricité de France, Service national, Paris, aus, im Austausch gegen im Winter (November bis März) einzuführende Energie.

Die Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG stellt das Gesuch, diese Ausfuhr während 5 weiteren Sommerperioden, d.h. bis 31. Oktober 1966, fortführen zu können.

Gemäss Artikel 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie vom 4. September 1924 werden diese Gesuche hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 24. Juni 1962 einzureichen.

Bern, den 16. Mai 1962.

6019

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

➔ Zur Beachtung ➔

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. - Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Direktor der Schweizerischen Landesbibliothek

Abgeschlossene akademische Studien. Erfahrung in der Führung einer grösseren wissenschaftlichen Bibliothek und im Umgang mit Behörden und Personal. Interesse für nationale und internationale Zusammenarbeit. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache und gute Kenntnisse des Englischen und eventuell des Italienischen. Besoldung: Im Rahmen der Überklasse b.

Anmeldungstermin: 25. Juni 1962. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.

554

Bakteriologe II, evtl. I (Eidgenössische Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)

Abschluss des Hochschulstudiums als Tierarzt oder Ingenieur-Agronom milchwirtschaftlicher Richtung.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

555

Apotheker I

Eidgenössisches Apothekerdiplom. Befähigung zu selbständiger wissenschaftlicher Arbeit (analytisch-chemisch) und redaktionellen Aufgaben. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Englisch erwünscht. Eintritt: 1. August 1962.

Besoldung: 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

556

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Anwaltspatent und Kenntnisse im Steuerwesen. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Befähigung zur Redaktion. Verständnis für Wirtschaftsfragen.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1962. (3...)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

479

Juristischer Beamter II, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene juristische oder entsprechende Ausbildung; Muttersprache wenn möglich Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache; Subalternoffizier oder junger Hauptmann.

Besoldung: 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1962. (2.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

557

Chef der Kriegstechnischen Abteilung

Persönlichkeit mit umfassender technischer Bildung (dipl. Ing.) und industrieller Erfahrung, vorzugsweise auf dem Gebiet des Waffenbaus, der Elektronik usw. Fähigkeit zur Führung eines umfangreichen Beschaffungs- und Entwicklungsapparates samt Regiebetrieben; Verständnis für militärische Fragen. Stabsoffizier erwünscht, aber nicht Bedingung. Sprachen: Deutsch und Französisch, gute Kenntnisse des Englischen.

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (1.)

Offerten an: Chef des Eidgenössischen Militärdepartements, Bern 3.

558

Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Elektroingenieur zur selbständigen Bearbeitung moderner Verfahren zur elektronischen Messung mechanischer und thermischer Grössen. Entwicklung der hierzu erforderlichen Apparate und Instrumente.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1962. (2.)

Offerten an: Chef der Sektion für Schiessversuche, Thun 2.

509

Kontrollingenieur II, evtl. I

Abgeschlossene Studien als Elektroingenieur und einige Praxis. Muttersprache Französisch, Deutsch oder Italienisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Dienstantritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1962. (2.).

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Verkehr, Bern 3.

559

Techniker II, evtl. I (Adjunkt im Armee-Motorfahrzeugpark Romont)

Fachmann der Automobilbranche (wenn möglich diplomierter Automobiltechniker, diplomierter Maschinentechniker mit Praxis im Autofach oder diplomierter Auto-

mechaniker). Offizier. Alter mindestens 25 Jahre; Muttersprache Französisch und gute Kenntnisse der deutschen Sprache oder umgekehrt.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450, bis 17 510 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1962. (5...).

Offerten an: Chef der Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

484

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker. Gewandt in der Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen und Offertformularen. Bauleitungen.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1962. (3..).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

512

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Technikumsbildung als Tief- oder Hochbautechniker mit Befähigung für die Ausführung von Studien und Projekten auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaues.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

513

Techniker II, evtl. I

Sanitätstechniker mit abgeschlossener Lehre als Sanitärzeichner oder als Sanitärmoniteur mit Büropraxis, wenn möglich Fachschulbildung oder Meisterdiplom. Gute Französischkenntnisse.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Juni 1962. (3..).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

514

Techniker II, evtl. I

Maschinentechniker zur Bearbeitung von Leistungs-, Fabrikations- und Betriebsfragen auf dem Gebiet der Flugzeugtriebwerke und Zubehör. Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch, Englisch erwünscht.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 12 450 bis 17 510 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1962. (2..).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

560

Zeichner I, evtl. technischer Assistent II

Gelernter Zeichner mit mehrjähriger Praxis. Interesse für Fragen der Binnenschifffahrt, Geschick für graphische Darstellungen.

Besoldung: 9850 bis 13 190, evtl. 10 130 bis 14 930 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Juni 1962. (3..).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

516

Zeichner I, evtl. technischer Assistent II

Gelernter Zeichner mit mehrjähriger Praxis. Fähigkeit zu rechnerischen und statistischen Arbeiten, Mitarbeit bei hydrographischen Studien.

Besoldung: 9350 bis 13 190, evtl. 10 130 bis 14 930 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Juni 1962. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

517

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Tief- oder Hochbauzeichner mit Befähigung für die Erstellung von Ausführungsplänen.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

518

Zeichner II, evtl. I (Bausektion der Schweizerischen Bundesbahnen Chiasso)

Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Bauabteilung Kreis II der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern.

561

Technischer Gehilfe II (Flugwetterzentrale auf den Flughafen Genf. Für Kartenzeichnen und Übermittlungsdienst)

Abgeschlossene Berufslehre und Kenntnisse im Maschinenschreiben.

Besoldung: 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Chef der Flugwetterzentrale Genf 15, Aéroport.

515

Statistikrevisor I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre. Erfahrung in der Zivilstandsstatistik (Bevölkerungsbewegung). (Die Stelle ist provisorisch besetzt.)

Besoldung: 13 170 bis 18 230 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

562

Revisor II, evtl. I, evtl. Inspektor II

Abgeschlossene Bank- oder kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung in Handelsschule. Gründliche Kenntnisse der Bankgeschäfte und der Buchhaltung. Kenntnisse einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 11 770 bis 16 800, evtl. 13 170 bis 18 230, evtl. 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1962. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

488

Sekretär I, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Befähigung zur Erteilung von Unterricht als Klassenlehrer in militärischen Kursen des Materialdienstes. Hptm. oder Stabsof.

Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 13 170 bis 18 230, evtl. 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1962. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

519

Sekretär I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre, mehrjährige praktische Tätigkeit, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, Eignung für den Verkehr mit dem Publikum, Befähigung zur selbständigen Bearbeitung von Aufgaben auf dem Gebiet der Auswanderung und des Arbeitsmarktes. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse im Französischen, Kenntnisse im Englischen erwünscht. Anmeldung mit Photographie.

Besoldung: 13 170 bis 18 230 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Juni 1962. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, Bern 3.

520

Sekretär II, evtl. I

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre; mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Befähigung zur selbständigen Bearbeitung von Aufgaben des Materialdienstes. Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 11 770 bis 16 800, evtl. 13 170 bis 18 230 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

521

Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Zeughaus- oder Verwaltungspraxis erwünscht. Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

523

Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene Berufslehre. Mehrere Jahre Zeughauspraxis. Organisationstalent. Befähigung für Unterrichtserteilung in Fachkursen für Betriebspersonal der Zeughäuser. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

563

Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung für buchhalterische Revisionsarbeiten. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.

Besoldung: 8. Juni 1962. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

564

Konstrukteur II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Tief- oder Hochbauzeichner mit Befähigung für die Ausführung von Studien und Projekten im Gebiet des Hoch- und Tiefbaues.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 11 090 bis 16 090 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern. 524

Kanzleisekretär II, evtl. I

Jüngerer Mitarbeiter zur Ausbildung als Programmierer für elektronische Datenverarbeitungsmaschinen. Vorerst Einführung in die Lochkartenverarbeitung, anschliessend Analysen von Arbeitsabläufen und Ausarbeiten der Maschinenprogramme. Fähigkeit zu systematischem, abstraktem Denken, technisches Verständnis, Interesse an selbständiger Bearbeitung von Problemen, Sinn für gute Zusammenarbeit in Arbeitsgruppen. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Maturitätszeugnis oder Diplom einer Handels- oder Verwaltungsschule. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (3..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst. Bern 3.

372

Kanzleisekretär II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Seewen SZ)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungsbildung. Zeughaus- oder Verwaltungspraxis erwünscht. Wenn möglich Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1962. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

565

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Jüngerer Mitarbeiter mit abgeschlossener Lehre in Handel oder Verwaltung (evtl. Anwalts- oder Notariatsbüro) oder mit abgeschlossener Handelsschulbildung. Muttersprache Französisch, mit sehr guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Juni 1962. (2.).

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, Bern 3.

566

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre. Kenntnisse in den Inventar- und allgemeinen Verwaltungsarbeiten sind erwünscht. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Mai 1962. (3...)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich.

491

Statistikgehilfe I (Wirtschaftsstatistik)

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre. Gute buchhalterische Ausbildung. Revisionspraxis erwünscht.

Besoldung: 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

525

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung zur selbständigen Führung einer Registratur. Interesse für Presse-, Informations- und Dokumentationsaufgaben. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Sekretariat des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern 3.

528

Zeugwart III, evtl. II (Eidgenössisches Zeughaus Langnau)

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre. Mehrjährige Zeughauspraxis. Grundliche Kenntnisse des Korpsmaterials. Eignung zur Leitung einer Arbeitergruppe. Wenn möglich Uof. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8930 bis 12 030, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

526

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Bulle)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Französisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

527

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus und Waffenplatz Brugg)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

529

Kanzlist II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungsstermin: 4. Juni 1962. (3..)

Offerten an: Abteilung für Mechanisierte und Leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25. 530

Kanzlist II, evtl. I (Lagerhaus Romanshorn der Alkoholverwaltung)

Jüngerer Angestellter mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre zur Mitarbeit im Büro und Betrieb. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen der französischen Sprache. Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Länggäßstrasse 31, Bern. 531

Kanzlist II, evtl. I zur Mitarbeit im Rechnungswesen für die Nationalstrassen

Sekundarschulbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck in deutscher Sprache, gute Französischkenntnisse, wenn möglich Erfahrung im Rechnungswesen, flinke und anpassungsfähige Arbeitsweise.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungsstermin: 9. Juni 1962. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern. 532

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Wil)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungsstermin: 8. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 567

Statistikgehilfe II (Bevölkerungsbewegung)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungsstermin: 9. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern. 568

Kanzlist II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Ausweis über praktische Bürotätigkeit. An sauberes, exaktes Arbeiten gewöhnt. Zuverlässig und initiativ. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

533

Bürodiener I, evtl. Kanzlist II

Gute allgemeine Ausbildung, zuverlässig, an speditives Arbeiten gewöhnt. Eignung für einfache Kontroll- und Büroarbeiten. Für Kanzlist II ist abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung Bedingung.

Besoldung: 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (2..)

Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzkontrolle, Bern 3.

534

Kanzlist II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Praktische Bürotätigkeit. Zuverlässiger und initiativer Charakter, Befähigung zur Überwachung des Materialumschlages. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

541

Spezialhandwerker II, evtl. I

Fein- oder Kleinmechaniker, evtl. Werkzeugmacher für die Montage und Reparatur von Geräten eines chemischen Laboratoriums. Beherrschung folgender Arbeiten: Drehen, Fräsen, Löten und wenn möglich auch Schweißen.

Besoldung: 8520 bis 10 880, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 4. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

569

Spezialhandwerker II, evtl. I

Elektromechaniker oder Schwachstromapparatemonteur für den Bau und die Beaufsichtigung elektronischer Geräte.

Besoldung: 8520 bis 10 880, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 4. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

570

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II (Lagerhaus Romanshorn der Alkoholverwaltung)

Qualifizierter Handwerker für Schlosser- und Mechanikerarbeiten sowie für den Abfüll- und Speditionsdienst.

Besoldung: 8340 bis 10 330, evtl. 8520 bis 10 880 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Länggäßstrasse 31, Bern.

535

Laborant, evtl. Laborantin

Biologischer oder biochemischer Richtung für mikrobiologische Forschungsarbeiten.

Besoldung: 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 4. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

571

Bürodiener I, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. Gehilfin

Gute Allgemeinbildung. Praktische Bürotätigkeit erwünscht. Fließendes Maschinens Schreiben Bedingung. Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 8340 bis 10 330, evtl. 7300 bis 8200 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

536

Bürodiener II (Archivgehilfe)

Jüngere Arbeitskraft für Spedition, Botengänge sowie einfache Büro- und Archivarbeiten. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch. Gute Kenntnis einer zweiten Amtssprache, besonders des Deutschen. Abgeschlossene Buchbinder-, evtl. andere Berufslehre erwünscht. Eintritt sobald als möglich.

Besoldung: 8160 bis 9850 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1962. (3..).

Offerten an: Bundesarchiv, Bern 3.

538

Bürodiener II

Gute Allgemeinbildung. Absolut ehrlicher und verschwiegener Charakter. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Kontroll- und Statistikarbeiten des Lohnbüros. Muttersprache Deutsch. Praktische Bürotätigkeit erwünscht.

Besoldung: 8160 bis 9850 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

539

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung; Fähigkeiten zur Aufertigung von Korrespondenzen in den drei Amtssprachen nach Vorlage und Diktaphon; Mithilfe im Rechnungswesen.

Besoldung: 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1962. (2..)

Offerten an: Amt für Wasserwirtschaft, Bern.

542

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Kaufmännische Ausbildung, mit allen Büroarbeiten vertraut; einige Jahre Praxis erwünscht. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse im Französischen. Dienstbereite, flink und selbständig arbeitende Angestellte für die Mithilfe bei der Führung einer umfangreichen Registratur.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Juni 1962. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, Bern 3.

544

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylo mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache erwünscht. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1962. (4..)

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

543

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gute Stenodaktylographin mit rascher Auffassungsgabe. Einwandfreier Charakter, an selbständiges exaktes Arbeiten gewöhnt. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Einsatzort: Personaldienst unserer Abteilung.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

545

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich kaufmännische Lehre oder Handelsschule. Gewandte Daktylographin. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

546

Mehrere Kanzleihilfinnen II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylographin. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Eintritt 1. August 1962.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 4. Juni 1962. (3..)

Offerten an: Abteilung für Mechanisierte und Leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.

547

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Erledigung von Korrespondenz und Schreibarbeiten. Gewandtheit im Maschinens Schreiben. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

548

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Telephonistin) im Armee-Motorfahrzeugpark Hinwil

Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache, flinke Maschinenschreiberin mit Praxis im Bürodienst.

Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850 Franken.

Anmeldetermin: 31. Mai 1962. (1.)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

572

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850 Franken.

Anmeldetermin: 3. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

573

Gehilfin

Gute Allgemeinbildung, gewandte Daktulo für deutsche Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 7800 bis 9000 Franken.

Anmeldetermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

551

Gehilfin

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen und leichtere Büroarbeiten. Bewerberinnen mit Sekundarschulbildung erhalten den Vorzug. Alter 17 bis 20 Jahre.

Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Besoldung: Für mindestens 20jährige Gehilfinnen 7300 bis 8200 Franken.

Anmeldetermin: 31. Mai 1962. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

552

Gehilfin (Eidgenössische Agrikulturchemische Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)

Reinigung von Glaswaren.

Besoldung: 7300 bis 8200 Franken.

Anmeldetermin: 2. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

574

Pferdewärter

Bestandene Rekrutenschule, gute Gesundheit und körperliche Gewandtheit, Vertrautheit im Umgang mit Pferden erwünscht. Stellenantritt nach Vereinbarung. Die Anstellung als Pferdewärter II erfolgt nach einer 6monatigen Probezeit und einer zusätzlichen Dienstleistung von 2½ Jahren als Wärteraspirant.

Besoldung: Im Rahmen der 6. Lohnklasse.

Anmeldetermin: 2. Juni 1962. (1.)

Offerten an: Kommando der Eidgenössischen Militärpferdeanstalt, Bern 22.

575

Rekrutierung für das eidgenössische Grenzwachtkorps

Die Eidgenössische Oberzolldirektion wird im Januar 1963 eine grössere Anzahl Grenzwachtrekruten einstellen.

Bedingungen: Schweizerbürger, am 1. Januar 1963 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gründliche Elementarschulbildung, kräftige Konstitution, Körperlänge barfuss gemessen mindestens 166 cm, keine Plattfüsse, Sehschärfe beidseits 1 ohne Korrektur, genügender Farbensinn, normale Hörschärfe.

Stellung und Besoldung: Dauerstelle mit abwechslungsreichem Dienst. Pensionsberechtigung. Dauer der Rekrutenzeit 1 Jahr mit einem Gehalt von 8340 Franken für ledige Rekruten. Verheiratete, die nicht mit ihrer Familie gemeinsamen Haushalt führen, erhalten eine besondere Zulage. Anfangsbesoldung als Grenzwächter, je nach Eintrittsalter, 8880 bis 10 320 Franken. Beförderung zum Gefreiten nach 4 Dienstjahren mit einer Maximalbesoldung von 11 450 Franken. Aufstiegsmöglichkeiten zum Unteroffizier und in Ämter des Zivildienstes.

Zu den vorstehenden Gehaltsansätzen kommen allenfalls Orts- (bis 800) und Kinderzulagen (pro Kind 400 Franken). Sonntags-, Nacht- und unregelmässige Dienste werden besonders vergütet. Günstige Unterkunfts- und Verpflegungsbedingungen für ledige Rekruten und Grenzwächter. Wohnungsfürsorge für verheiratete Beamte.

Anfragen: Bei den nachstehenden Zollkreisdirektionen oder bei der Oberzolldirektion in Bern können die vollständigen Anstellungsbedingungen bezogen werden.

Anmeldungen sind zu richten an:

Zollkreisdirektion in: Für die Bewerber in den Kantonen:

Basel: Bern, Luzern, Unterwalden, Solothurn, Basel, Aargau (mit Ausnahme der Bezirke Zurzach und Baden);

Schaffhausen: Zürich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, Aargau (nur die Bezirke Zurzach und Baden);

Chur: Appenzell, St. Gallen, Graubünden (ausgenommen Bezirk Moësa);

Lugano: Tessin, Graubünden (nur Bezirk Moësa);

Lausanne: Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg;

Genf: Genf.

Schlusstermin für die Anmeldungen: 30. Mai 1962. (3...)

508

Bern, den 26. April 1962.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1962
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	21
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.06.1962
Date	
Data	
Seite	1017-1036
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 715

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.